

Serial No.: 09/683,233
Confirmation No.: 8299
Applicant: PONN, Helmut *et al.*
Atty. Ref.: 07574.0102.PCUS00

DRAWINGS AMENDMENTS

Please cancel Figure 1 and Figure 2 and enter replacement Figures 1a, 1b, 2a and 2b.

AMENDMENTS TO THE SPECIFICATION:

Please amend paragraphs [0007], [0008], [0009], [0013] and [0016] as follows:

[0007] Figures 1a and 1b are perspective views of one embodiment of the present invention illustrating how an operating device is used in order to position the relative positioning between a cable end for engagement with and a cable seat in a catch alongside the latter to convert a lock according to the present invention from a locked condition to an unlocked condition.

[0008] Figure 2a is a and 2b are perspective views of another embodiment of the present invention illustrating how an operating device can be used in order to position a cable end for separation from or engagement with or alongside a cable seat in a catch by way of a reversing arm and an actuating element for the cable end arranged therein.

[0009] Figures 1a and 1b show general sketch drawings of one embodiment of the device according to the invention in a vehicle lock 1. The vehicle lock includes a lock casing 2 in which the other parts of the lock are arranged. The figure shows only those parts that are relevant to the invention.

[0013] Figures 2a and 2b show a general sketch drawings of an alternative embodiment of the device in a vehicle lock 1. The vehicle lock 1 includes a lock casing 2 in which the other parts of the lock are arranged. The figure shows only those parts that are relevant to the invention.

[0016] A shaft 11 having a reversing arm 12 is rotatably fixed thereon is arranged in connection with the free end of the 4a of the cable pointing towards the lock casing 2. A mechanical actuating element (not shown), such as a central locking motor, is designed to impart a torsional movement to the reversing arm 12 about the shaft 11 between a locked position (Figure 2a) and an unlocked position (Figure 2b).